



Festival du Chant de Marin de Paimpol
Gouel Kan ar Vartoloded Pempoull
Paimpol Sea Shanty Festival



du 12 au 14 août 2011 / from the 12th to the 14th of August 2011 / eus ar 12 d'an 14 a viz eost 2011
Inscription des bateaux traditionnels / Traditional boats registration / Enskivañ ar bigi hengounel

NOM du propriétaire / NAME of the Owner / ANV ar perc'henn :
Prénom / First name / Raganv : Adresse / Address / Chomlec'h :
.....
Code postal / Post code / Kod post : Ville / Town / Kêr :
Pays / Country / Bro : Tél / Pgz : Fax :
E-mail : Web :

LE BATEAU / THE BOAT / AR VAG

NOM du bateau / NAME of the boat / ANV ar vag :
Longueur de coque / Length of hull / Hirder ar c'houc'h :
Longueur hors tout (avec bout-dehors) / Length with bowsprit / Hirder gant ar boudeor :
Largeur / Beam / Ledander : Tirant d'air / Hight of mast / Uhelez :
Tirant d'eau avec dérive / Draught with keel down / Kal an dour gant an dirv :
Tirant d'eau sans dérive / Draught without centerboard / Kal an dour hep driv :

PORT d'attache / HOME PORT / PORZH STAG :
Nombre de personnes à bord / Number of crew members on board / Niver a dud en akipaj war vourzh :
Construction / Building / Saverzh :
Année / Year / Bloavezh : Architecte / Designer / Lestravour :
Chantier / Shipyard / Chanter : Matériau / Material / Danvez :
Grément / Rig / Paramant :
 Sloup / Sloop / Skloup Cotre / Cutter / Bok Ketch Goélette / Schooner / Goueletenn
 Autres / Other / All :

Voilure / Sail / Goueliaj :

Marconi / Bermudian / Bermudat Aurique / Gaff / Kornek
 Au tiers / Lug / Tredefarzh Autres / Other / All :
Propulsion : Voile / Sail / Dre lien Aviron / Oar / Dre roeñv
 Moteur / Engine / Keflusker Vapeur / Steam / Dre dan

Précisez le type et l'origine de votre bateau / What is the type and the origins of your boat / Resisait doare hag orin ho pag :

Utilisation / Use / Implij... Personnelle / Private / Personel Charter
 Association / Kevredigezh Autre / Other / All :

Joindre une photo du bateau / A picture of your boat is required /

Ul luc'hskeudenn eus ar vag a zo goulennet

Festival du Chant de Marin
12 Rue du 18 Juin
BP 125
22503 Paimpol Cedex

Gouel Kan ar Vartoloded
12 Str. an 18 a viz Even
BP 125
22503 Pempoull Cedex

☎ 02 96 55 12 77

☎ 02 96 55 12 78

paimpol.fcm@wanadoo.fr

www.paimpol-festival.com